

**Zasuwa klinowa pierścieniowa
 kołnierzowa**

**Wedge-ring gate valve
 flanged**

**Задвижка кольцевая клиновая
 фланцевая**



Na zdjęciu DN80

Dane techniczne:

długość zabudowy wg PN-EN 558-1: 2001
 zasuwę typu 2110 - szereg 14
 połączenia kołnierzowe wg PN-EN 1092-2: 1999
 klasa szczelności - A
 ciśnienie robocze PN16, PN10, PN6, PN2,5
 temperatura czynnika do 200°C

Technical data:

face to face length acc. EN 558-1
 gate valve type 2110 - row 14
 flanges acc. EN 1092-2
 leakproofness class - A
 working pressure PN16, PN10, PN6, PN2,5
 medium temperature up to 200°C

Технические параметры:

Строительная длина согл. PN-EN 558-1: 2001
 Задвижка типа 2110 ряд 14
 Фланцевое соединение согл. PN-EN 1092-2: 1999
 Класс герметичности А
 Максимальное рабочее давление: PN16, PN10,
 PN6, PN2,5
 Максимальная температура среды: 200°C

Cechy konstrukcyjne:

O-Ringowe uszczelnienie trzpienia -
 "SUCHY GWINT" - wymienne pod ciśnieniem.
 Trzpień nierdzewny łożyskowany z walcowanym
 gwintem.
 Klin z wymienną nakrętką.
 Wszystkie elementy są zabezpieczone przed korozją.
 Wykonanie standardowe: (*
PN16, 120°C, EPDM,
trzpień nierdzewny, pierścienie mosiężne
farba poliwinylowa RAL7005 100 µm,
kołko ręczne (*
 do 150°C, pierścienie brązowe,
 do 200°C **, pierścienie stalowe,
 uszczelnienie dławikowy

Design features:

Spindle's gaskets O-ring - "DRY THREAD" -
 replaceable under pressure.
 Stainless steel spindle with rolled thread and
 bearing.
 Wedge with replaceable spindle nut.
 All parts are protected against corrosion.
 Standard execution: (*
PN16, 120°C, EPDM,
stainless steel spindle, brass rings
polivinył paint RAL7005 100 µm,
hand wheel (*
 up to 150°C, bronze ring,
 up to 200°C **, steel ring,
 gland seal

Конструктивные особенности:

Уплотнение шпинделя O-Ring - "СУХАЯ РЕЗЬБА"
 - заменяется под давлением
 Шпиндель нержавеющей, с накатанной резьбой.
 Все элементы защищены от коррозии.
 Стандартное исполнение:
PN16, 120 C, EPDM, нержавеющей шпиндель,
латунные кольца, поливиниловая краска
RAL7005 100 мкм, штурвал (*
 до 150°C Кольцо из бронзы,
 до 200°C ** Кольцо со стали,
 Уплотнение пробки

Certyfikat CE,
Atest higieniczny PZH

Certificate CE
Hygienic attest by PZH

Сертификат CE.
Гигиенический сертификат Польского
Учреждения Гигиены (PZH).

Zastosowanie:

W instalacjach wodnych, powietrza, ropy,
 ropopochodnych, wody pitnej, słonej, przemysłowej
 oraz innych płynów obojętnych chemicznie - inne
 uzgodnić z producentem.

Application:

In instalations: for water, potable water and other
 inert fluids to flow closing.

Применение:

Для перекрытия потока в сетях: водопроводных, сетях
 передачи воздуха, нефти, нефтепродуктов, питьевой,
 соленой, промышленной воды и других химически
 нейтральных жидкостей. Другие варианты под заказ.

Montaż:

Montaż jest możliwy w zakresie: od pozycji poziomej
 do pozycji pionowej do DN300. Powyżej DN300 tylko
 w pozycji pionowej.

Assembly:

Assembly from horizontal to vertical position up to
 DN300. Over DN300 only vertical position.

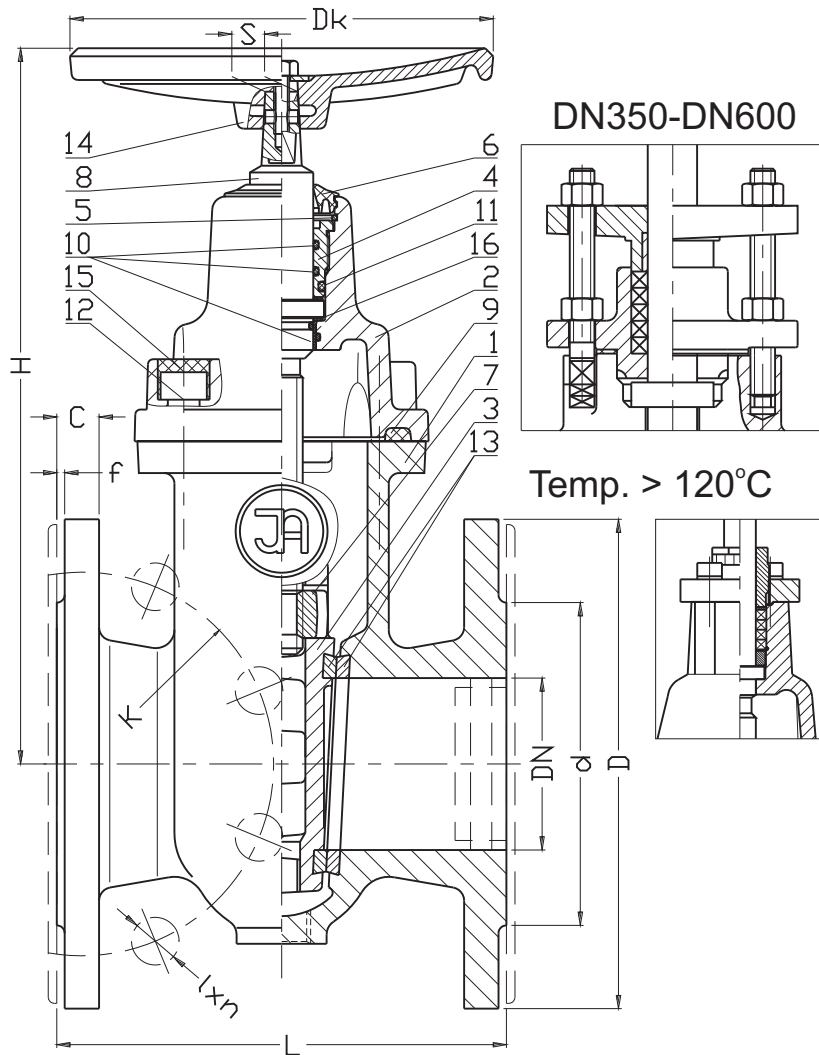
Установка:

Задвижка может устанавливаться в положении от
 горизонтального до вертикального для DN300. Свыше
 DN300 только в вертикальном положении.

* - możliwe inne wykonania
 ** - po uzgodnieniu z producentem

*- other executions on request
 **- after agreeing with the producer

* - возможны другие исполнения
 ** - по согласованию с производителем



No.	Część, Part, Деталь	Materiały, Materials, Материал
1	Korpus Body Корпус	Żeliwo szare, żeliwo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2012 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2012
2	Pokrywa Bonnet Крышка	Żeliwo szare, żeliwo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2012 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2012
3	Klin Wedge Клин	Żeliwo szare, żeliwo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2012 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2012
4	Korek uszczelniający Packing cork Уплотнительная пробка	Mosiądz, brąz PN-EN 1982:2010
5	Pierścień zabezpiecz. Stopper ring Предохранительное кольцо	Stal 65G PN-74/H-84032
6	Uszczelka czyszcząca Clean gasket Резиновый пыльник	Guma EPDM PN-ISO 1629: 2005
7	Nakrętka trzpienia Spindle nut Гайка шпинделя	Mosiądz, brąz PN-EN 1982:2010
8	Trzpień Spindle Шпиндель	Stal X20Cr13, X17CrNi16-2 PN-EN 10088-1:2007
9	Uszczelka pokrywy Bonnet gasket Уплотнение крышки	Guma EPDM PN-ISO 1629: 2005 Szczeliwo AF300 (>120°C)
10	Pierścień O-Ring Seal O-Ring Уплотнительное кольцо	Guma EPDM PN-ISO 1629: 2005
11		Szczeliwo Polaflon 646
12	Śruba Screw Болт	Stal Fe/Zn5, stal nierdzewna PN-EN ISO 4762:2006
13	Pierścień Ring Кольцо	Mosiądz, brąz PN-EN 1982:2010 Stal X20Cr13 PN-EN 10088-1:2007
14	Kółko Wheel Штурвал	Żeliwo szare EN-GJL-250, PN-EN 1561:2012
15	Zasłepka śruby Screw stopper Заглушка болта	Parafina
16	Podkładka Washer Прокладка	Polietylen PN-EN ISO 1872-1:2000

DN	PN	L	H	d	D	K	C	f	l	n	□S	Dk	LH gwint LH thread ЛH Резьба	Masa Weight Бес
[mm]												[mm]	[kg]	
40	PN16 ¹⁾	140	230	88	150	110	18	3	19	4	14	200	Tr16x4	11,4
50		150	250	102	165	125	20	3	19	4	14	200	Tr16x4	13,3
65		170	280	122	185	145	20	3	19	4	17	200	Tr16x4	18,2
80		180	310	138	200	160	22	3	19	8	17	200	Tr16x4	21,4
100		190	350	158	220	180	24	3	19	8	19	250	Tr20x4	30
125		200	395	188	250	210	26	3	19	8	19	250	Tr24x5	42,4
150		210	450	212	285	240	26	3	23	8	19	250	Tr24x5	53,6
200		230	510	268	340	295	26	3	23	12	24	320	Tr24x5	80
250		250	630	320	405	355	28	3	28	12	27	320	Tr32x6	110
300		270	710	378	460	410	30	4	28	12	27	320	Tr32x6	162
350	PN10 ¹⁾	290	860	430	505	460	26	4	23	16	24	320	Tr32x6	229
400		310	935	482	565	515	28	4	28	16	24	320	Tr32x6	298
500		350	1135	585	670	620	30	4	28	20	27	630	Tr40x6	432
600		390	1305	685	780	725	30	5	31	20	27	630	Tr40x6	630

Sposób zamawiania/ Order procedure/ Способ заказа:
 Nr wyrobu; DN; materiały; PN;
 Product number; DN; materials; PN;
 № изделия; DN; материал; PN;

Przykład, Example, Пример:
 2110; DN100; EN-GJS-400-15; PN16;
 Standard/ Стандартное исполнение

Uwaga / Waring / Внимание:
 > DN200 PN16 tylko/only/ только EN-GJS-400-15
 1) inne owiercenie na życzenie,
 other drill on request,
 иные рассверловки по желанию заказчика

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów.
 В связи с постоянным развитием фирмы мы сохраняем за собой право внесения модификаций в производимые изделия.